

# EL HERALDO

PORTE  
PAGO

SEMANARIO SOCIAL, REGIONAL Y NOTICIOSO

Tiene Director Responsable

Cerro Chato, Febrero 24 de 1932  
(Aparece todos los Miércoles)

Redacción y Administración  
casa LUCIANO IFRAN

AÑO I  
Número 24

## Tarifa de Suscripción

Año adelantado . . . . .	\$ 5.00
Semestre . . . . .	\$ 3.00
Trimestre . . . . .	\$ 1.50
Mensual . . . . .	\$ 0.50

Por resolución de la dirección, no se devuelven los originales, ni se tiene correspondencia sobre los mismos.

Las colaboraciones serán escritas a máquina y serán publicadas aquellas que al buen criterio de la dirección crea aceptable.

Todas las colaboraciones vendrán acompañadas de su correspondiente firma o pseudónimo.

## A NUESTROS HACENDADOS

Estamos en el deber de defender nuestra situación y por tanto damos a conocer las normas a seguir para nuestro mejoramiento financiero hay bastante quebrantado.

Debe el hacendado protegerse de toda aquella medida que la empresa del ferrocarril haga en perjuicio de los intereses de los hombres de campo en uno u otro sentido, pues es ya insoprible por más tiempo la elevada tarifa que ha implantado al transporte de ganado. De este modo el ganadero se ve en la necesidad y esto no se puede concebir que la ganancia se la lleve toda en pocas horas al que con trabajo y sinsabores ha pasado el año cuidando ese capital, que es nuestra riqueza nacional.

Este estado de cosas se evitaria si todos los ganaderos se pusieran en acuerdo para el envío de sus ganados a Tablada por tierra, trayendo así el movimiento de muchos brazos hoy parados que desgraciadamente existen por falta de esa unión entre hacendados.

Hay que hacer la tentativa para salvarnos de la sangujueña que nos chupa la sangre todos los días y nunca se ve llena, hay que protegerse y proteger al esforzado hombre criollo por las muchas razones que ello

implicaría para nuestro bienestar.

Primer: Porque se defendería el trabajo dando sus frutos beneficiosos.

Segundo: Por la ocupación que se daría a los tropelos y estos el pan a hogares todos ellos necesitados.

Tercero: Por los pastoreos que el mismo propietario o arrendatario percibiría por la estada de tropas.

Y cuarto: Porque hay que evitar a todo trance la salida de nuestra moneda por quienes nos da más que sangrías.

## Problema Alemán

(\*)

Para dentro de poco están anunciadas en Alemania las elecciones para la presidencia de la República.

Entrarán en juego dos tendencias opuestas, la Demócrata y la Imperial representada la primera por el héroe de la guerra europea mariscal Hindemburgh y la segunda por el imperialista Hitler.

Veremos por quien se inclina el pueblo alemán.

## Mas escuelas

Pasan los años y el país sigue abrumado por un enorme porcentaje de analfabetos.

Se inició a son de bombos y platillos una campaña contra el analfabetismo y hasta se constituyó un comité nacional, cuyo temprano fin se ignora hasta la fecha, pues no se sabe que destino tomó después de pocos meses de lucha.

Lo práctico hubiera sido crear nuevas escuelas, diseminarlas estratégicamente por el territorio nacional, combatiendo la remota en sus principales focos.

Sin embargo el gobierno prestó atención a cosas de orden secundario, dejando sin solución un problema vital para el futuro de la República.

Que se reduzca otros presupuestos abultados sin justifica-

ción, para crear escuelas y reforzar el rubro de instrucción pública, a fin de luchar con éxito contra el analfabetismo.

Esto es lo que exige el país cansado ya de promesa y de discursos tan floridos como inútiles.

Pero aun a cuarenta días de iniciarse su odisea, los Kennedy siguen teniendo su paradero en la incógnita; posiblemente temerosos de la incontenible explosión de admiración, de los libres de estas tierras, de que serán objeto.

## Los Kennedy

En la Argentina, en Paraguay, en Brasil o en el Uruguay

He ahí la interrogante que se hacen todos, sin excluir al tirano, sobre el paradero de estos valerosos revolucionarios, que supieron luchar contra toda la fuerza que respalda al tirano y que, lograron salvarse de caer en sus garras.

Donde están los Kennedy? Nadie sabe contestar.

Parce que ellos, que tienen el sello de un arrojo único, tuvieran, también, el don de la ubicuidad, pues, mientras unos los dan en Tres Cruces, otros los localizan en el Brasil y los más se señalan en la tierra de Solano López.

Son hombres fantásticos—Están en diferentes puntos y no están en ninguno.

Avidos, sus admiradores quieren conocer de cerca a quienes nacieron con temple espartano; y los gobiernos de los países limítrofes a la tierra que fué escenario de su proeza, y también de sus angustias se desvelan por localizarlos.

## En Vergara

La Feria en el Local "Nicolás Inciarte"

El martillero don Antonio Giola, con la colaboración del señor Salvador Acosta y Nicolás Sarazola realizará el viernes 27 del corriente un nuevo remate feria ganadero en el acreditado local "Inciarte" en Vergara, de partamento de Treinta y Tres. Pocas veces les ha sido posible a los organizadores reunir una cantidad tan importante de haciendas como la que figura en la inscripción de este remate compuesta por 3280 vacunos y 2000 lanares. Entrar en el número de vacunos 1600 novillos de 2 a 4 años, 500 vacas con 500 terneros; 460 vacas falladas y 220 vaquillonas. Se trata de las mejores haciendas de la zona, que por su calidad y uniformidad han de despertar gran interés entre el fuerte núcleo de compradores que tiene por costumbre concurrir a este local.

## LA CRIOLLA

Participamos a nuestros numerosos asociados, que hemos fijado para el próximo día 20 de Marzo próximo la realización de nuestro 2.º gran pic-nic, noticia que nos apresuramos a comunicar en la seguridad de proporcionar más de una satisfacción.

Con que asilarse pues.

La Comisión

# MANCARRÓN

Había llovido copiosamente varios días. Tanto los pastizales como las arboledas hacían ostentación de sus clorofitas palpitan tes de vida.

Aquella tarde, lejos, muy lejos, tras los cerros altivos, desgarrando nubes apareció el sol, como una pupila enorme, volcando oro muerto sobre las lomas, y sobre las campañas, temblorosas lagunas de luz.

Aquel repentino cambio de la naturaleza, después de aquella lluvia pertinaz, fué lo que le obligó a levantar la cabeza al po bre Cirilo, quien estaba en la cocina sentado sobre sus talones, desde hacía muchas horas, solo tomando mate, teniendo por delante la «pava» y un montón de brasas.

Por breve tiempo fijó sus pupilas en el sol agonizante, murmuró algunas palabras incomprendibles, y luego, bajando nuevamente la vista, siguió mirando aparentemente, al mate que tenía entre las manos; pero en realidad miraba para dentro de sí mismo.

Y fueron desfilando por su mente, unas veces al «tranco» y otras al «galope tendido», la troilla sin fin de sus recuerdos.

Se vió en su mocedad: gaucho fuerte, enamorado, voliente y con plata en el cinto.

—¡Y hoy m<sup>e</sup> encuentro n<sup>e</sup> est<sup>e</sup> es tuol...—decía para sí, en tanto pasaba revista con los ojos a sus ruidas «pilchas».

Nuevamente su mirada se encrustaba en el mate, y entre sorbo y sorbo, seguía pensando:

Hoy soy Cirilo a secas... pero en otro tiempo, donde que de jé de ser guri, tutto el mundo me trataba de «don Cirilo». Entonces había platita... y jeso jé mi perdición! Tanto en las carreras como en cualquier clase de juego, nadie me llevaba por delante en las apuestas. Jue en las carpetas, jugando al truco, ande m<sup>e</sup> hice vicioso. P<sup>a</sup> aumentar el sueño n<sup>e</sup> esa noches largas, empinábamos algunos copetines... y di ahí, me di a la bebida. Ahura, si mi china no me dà unos reales p<sup>r</sup> al vicio, soy capaz de cortarle las trenzas. Pero... a tutto ésto... ¿d<sup>i</sup> an de saca plata eya, si yo no trabajo? No me andará jugando sucio la indina? Canejo!

Levantó Cirilo la cabeza, y miró vagamente el campo. La noche, mientras tanto, lentamente, iba dilatándose en medio de aquellas angustas soledades.

—¿Qué hacés, pedazo di haráran? —dijo imperiosamente una voz aflautada.

—Verdiando, mujer.

—Ni sos capaz de convidas!

—Tá lavao.

—Milagro!

Era Clotilde, la «china» del pobre Cirilo; de aquel hombre sin carácter hecho huey; de aquel «don Cirilo» que fuera en otro gaucho fuerte, enamorado y valiente. Dominado por el alcohol, sin hábitos de trabajo, completamente entregado al abandono, fué siendo poco a poco, en todos lados un estorbo; y por lerdo en la vida, se volvió «mancarrón».

Nuevamente resonó en la cocina la voz aflautada de Clotilde, en tono más suave, pero siempre autoritaria:

—Tómá... anda a la pulperia y tráime esta lista de «cosas» fijadas. Estos riales son pa voz: no te doy más, porque la plata anda escasa. Mucho ojo con la caña: no te vayas a mamar demasiado. Hoy debe yegar don Prudencio con un dinerito empresario. Decile a ese pulpero roñoso que n<sup>e</sup> esta semana le pagará la cuenta.

Callado, sumido como siempre, salió Cirilo en dirección al galpón para ensillar su caballo y cumplir la orden de la china. ¿Qué pensamientos agoreros pasaron por la mente de aquel gaucho, cuando, momentos antes de estar listo y dispuesto a partir, desenvainó el facón; y, pacientemente, se puso a probar el filo en una de las puntas de la «carona»?

Su caballo el buen carriada de tantos años, quien también se había vuelto «mancarrón» como él, fué el único testigo de su juremento.

—Con qué don Prudencio! ¡Ahurita mesmo n<sup>e</sup> el «paso», arre glaremos la cuenta... y, puede que sobre un poco<sup>r</sup> e filo en mi daga, pa eya!...

Y se encontraron en el «paso». Don Prudencio saludó cínicamente a Cirilo. Este no contestó el saludo; pero, en cambio, siguió dándole tranquilamente agua a su caballo, que lo tenía a rienda floja. Dió vuelta la cabeza y miró al viajero con desdén; luego, operóse en todo su ser un repentino cambio.

—¿Era miedo? —Ya no era gaucho? —No!... una fuerza imperiosa, irresistible, lo dominó.

Por su mente pasó la idea de que la «pulperia» se iba a cerrar, y sintió en ese instante un cosquilleo en la garganta que le pedía a gritos unos tragos.

Picó espuelas y al dejar el «paso», el viento se llevó sus palabras:

—Se me hace tarde; Lo dejo pa otro dia.

Y nuevamente «mancarrón», VALENTIN GARCIA SAIZ

## Se pone a disposición de la Patria

—0—

El Mariscal Hindenburg publicó una declaración diciendo que se decidió a ponerse a disposición de la patria, debido al pedido formulado por un gran partido político. Si resultase relecto, añadió continuaré sirviendo a la patria y ayudándola a alcanzar en el exterior la libertad y la igualdad de derechos.

Hay un solo objetivo nacional, la unidad del pueblo en su lucha por la existencia, con el sacrificio de todos los alemanes en el combate por la salvación del país.

## Intercambio entre Uruguay y Estados Unidos

En el año último el comercio entre nuestro país y los Estados Unidos ha sufrido grandes variaciones. Por un lado en 1931 compramos productos de ese país por valor de cerca de 16.000.000 contra 22.000.000\$ en 1930; es decir, reducimos esas compras en 6 milloa de pesos. Pero a la vez los Estados Unidos, que compraron en 1930 productos uruguayos por valor de 7.751.000\$, en 1932 solo compraron la mitad: 3.502.000\$.

## Las tolerancias

### con indeseables

Una comprobación más de lo que muchas veces hemos dicho en estas columnas sobre los efectos perniciosos de la tolerancia inadmisible con los contingentes de indeseables que se han acogido a la absurda liberalidad de leyes y procedimientos aquí en vigencia, está consignada en el siguiente acertado comentario de «La Tarde» salteña:

«Cuando a raíz del advenimiento del gobierno provisional argentino, comenzaron a hacerse deportaciones en masa de elementos de ideas disolventes fuimos d<sup>e</sup> los que llamamos la atención de los poderes públicos, a raíz del peligro que suponía para nuestro país recibirlos con los brazos abiertos.

La libertad que tanto alardeábamos conceder en esta tierra a los extranjeros, nos trae ahora el rico presente que significa, ese movimiento subversivo comunista, incubado al amparo de nuestras leyes y de nuestra hospitalidad. Pese a haberse dado el grito de alarma sobre las finalidades solapadas de esta

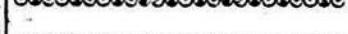
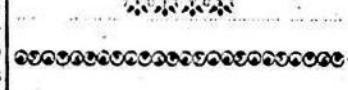
institución—como el caso de la Yuyantorg,—nosotros en un corto lapso le concedemos personalidad jurídica y un crédito de un millón de pesos para compra de reproductores, el que ahora parece haber sido invertido en organizar este abortado movimiento.

Ahí está la prensa batallista y sus adláteres, que siempre han tenido debilidad por el extranjero ciudadanizado, al que parecen dar un mayor valor que al propio hijo del país, empeñados en demostrar que será la democracia la que cure estos males, haciendo la vista gorda a muchas cosas que con energía hay que reprimir, si no se quiere ir a la disolución de las instituciones.

Estamos procediendo el azote de la desocupación; pero para nada se restringió la inmigración que toleramos hasta en mayor escala; sancionamos leyes modales, de ocho horas, de «semana inglesa», «salario mínimo» y tenemos al ciudadano uruguayo muriéndose de hambre, desplazado por el «ciudadano legal» que venido no sabemos porqué, ni con qué fines de su tierra, trabaja jornadas de 12 o 15 horas por jornales miserables, lanzándose en el tiempo restante por las calles a la venta ambulante de chucherías, sin pagar impuestos de clase alguna, perjudicando al comercio establecido que soporta todas las gabelas que a los sabios gobernantes de nuestro país se les ocurre crear.

Cuando la prensa seria del Uruguay lanzó el grito de alerta sobre las consecuencias funestas que la inmigración inde seable no reprimida a tiempo, traería aparejadas, no faltaron censores que juzgaran vanos nuestros temores y demasiado excesivo nuestro celo ante doctrinas opuestas. Los hechos se han encargado de darnos la razón.

Ojalá sea esto suficiente para la reacción que el país espera de los que tienen en sus manos la sanción de leyes severas y justas que amparen nuestra integridad nacional.»



## SOCIALES

## VIAJEROS

Por Montevideo el señor Bernardo Singlet y señora.

Por el mismo punto el doctor Héctor Martirena y su distinguida esposa.

Regresó de la capital de la República el señor Alfredo Stagnaro y señora.

Del mismo punto la señora Blanca S. de Mederos.

Para Montevideo el señor Pedro Scuffi, su esposa y su señora hija Sora.

De su establecimiento de campo el señor Pedro Ortiz.

De campaña el señor Pedro Latorre.

Estuvo en la localidad señor Eustaquio Montero.

Regresaron de Treinta y Tres los hermanos Luciano y Juan F. Ifrán.

De Valentines el señor Jacinto E. Silvera.

## DR. HECTOR MARTIRENA

RAYOS X, LUZ ULTRA  
VIOLETA, ELECTRICIDAD  
MEDICA, MICROSCOPIA

DIATERMIA

Cerro Chato

Procedente de Laureles el señor Doroteo Ifrán.

Del Carmen el señor Elbio Gómez, su señora Ramona R. de Gómez y su pequeño hijo.

De Averías el hacendado señor Rosauro Saborido y su hijo.

Anduvieron por Valentines el Juez de Paz señor Zoilo Gadea y el joven Ramón J. Rodríguez

De su establecimiento de campo el señor Agapito Segredo y familia.

Visitó la población el señor Fructuoso Cor.

De las Palmas las señoritas Amalia y Maruja Velazquez.

De las Pavas la señora María Irene Cardona de Gutiérrez.

Procedente de Santa Clara la señora Elena Escariz de Denis y su hermana Tota.

Por la capital el señor Martín Radiccioni.

De su gira por Melo regresó a Montevideo el señor José Muñoz Miran y sus nenes José Alfredo y Héctor Miltón.

Para el mismo punto el joven Enrique Paseyro.

CLINICA DENTAL DEL

DR E. CHIFFLET  
CIRUJANO DENTISTA

Consultas: todos los días de mañana y tarde. Casos de urgencia: a cualquier hora de la noche.

Cerro Chato

## Rumor de alas

El dia 20 en las horas de la tarde el hogar de los esposos Benítez-Araujo, se vió alegrado con la presencia de una preciosa niña.

## NECROLOGICAS

El sábado 20 dejó de existir en Montevideo, a la avanzada edad de 80 años el respetable vecino de Sarandi señor don Augusto Radiccioni, padre de los amigos de esta casa Martín y Augusto.

A los deudos nuestro mas sentido pésame.

## Boda

(--)

Como estaba anunciada, se realizó el sábado 20 el enlace de la señorita María Elida Segredo con el caballero Juan Medero Cardona.—A la hora 17 y 30 con trajeron el matrimonio civil, acudiendo de testigos por parte de la contrayente los señores Benito Segredo y Justo B. Medero Cardona y por el novio Eulogio Dutra y Agapito Segredo. Por la noche a la hora 22 efectuose, en el Hotel Lain el religioso, oficiando, éste el presbítero José Cavaccioli y apadrinando la boda el señor Rafael Anza y su esposa Dominga Medero Cardona de Anza.

Acto seguido la concurrencia que apesar de ser íntimo el enlace fué bastante numerosa, hizo honores a un buen servicio buffet, bailándose hasta la hora

del noturno, en el partido el joven matrimonio para su residencia de Cerro Colorado. Prolongóse el baile hasta las primeras horas de la madrugada, pudiendo recordar entre las familias asistentes a las de Segredo de León—Anza Medero Cardona—Segredo Pérez—Mederos Cardona Fuentes—Urrutia Segredo—Gutiérrez Medero Cardona—Goday Segredo—Facal Medero Cardona—Medero Cardona Segredo—Acosta Artigas y otras.

Señoritas: Deolinda Zulema y Lila Segredo—María Mercedes Anza—Amalia y Maruja Velazquez—Juanita Segredo, Gladis Segredo—María M. Muñoz y N. Artigas.

## Lo que se comenta

Que el baile ofrecido por la comisión del Club el sábado 13 Si bien no tuvo la concurrencia que era de desear, constituyó una reunión muy animada donde se hizo derroche de buen humor y de entusiasmo.

Que a los efectos de la compra de la Electrola para el Club la Directiva iniciará una rifa y es para (la juventud) el apoyo necesario.

Que la juventud espera que las familias concurren en mayor número a los «Vermouth» de los domingos y con mayor razón ahora que se cuenta con excelente música.

Que la Directiva de la «Criolla» fijó para el 20 de Marzo la realización de otro pic-nic y es voluntad de estos organizar en forma tal festival y que como el anterior constituya dentro de nuestro ambiente una nota destacadísima.

Que se contará nuevamente con el concurso de una excelente banda de música y además habrá números de bandoneón,

acordeón y guitarra.

Que se organizará también ese día una cabalgata, y son varias las chicas y los chicos que se preparan con ese fin. Forzosamente el suscripto debe suspender la charla, ya que nuestro pueblo con su diario vivir, por su tranquilidad excesiva pocos chismes nos dejará.

Hasta pronto.

PLUTARCO.

## Edicto

El que suscribe, Juez de Paz de la 8.a Sección del Departamento de Durazno, cita y emplaza por el término de treinta días, a la persona que se considere con derecho a la propiedad de un novillo de pelo pampa rosillo y que lleve esta marca estampada a fuego.



Se hace saber que este animal fué denunciado por el señor Pedro Noblia, que se halla depositado en campo del expresado señor y que los que se consideren con derecho a él deben de decirlo en forma ante esta Oficina, dentro del término señalado y que en su defecto se procederá en forma a lo que dispone el artículo 65 del Código Rural.

Cerro Chato, Enero 25 de 1932  
SEGUNDO E. RANERO

## NUEVO RUMBO

CARPINTERIA HERRERIA  
Y FABRICA de RODADOS

DR

Gumersindo C. Miguel.

Cerro Chato.—Dpto Treinta y Tres

## ARRENDAMIENTO

Se arrienda 600 cuadras de campo en la costa del

Cordobés—9.a sec. de Cerro Largo.

Excelentes aguadas y pasturas

buen monte y con construcciones.

TRATAR CON

MARCOS RODRIGUEZ

## VENTA OCASION

Se vende un equipo Delco Luz con 16 vasos dobles. Último modelo en perfecto estado con instalación para 30 lámparas y con bombas.

AL CONTADO \$ 500  
A PLAZOS \$ 600

Se recibe en pago vacas nuevas a precio convencional.

TRATAR CON

LEON J. GABALDO

## SEDICE

De paso nuevamente por ésta quiero hacerles un afectuoso saludo a mis gentiles lectores y a la vez manifestarles los «datitos» que gracias a la cooperación de mis buenos amigos E. F. L. he podido conseguir.

Dicen que dicen que se dice; «Qué unas morochas y una rubia forasteras han creído tomarles el pelo» a los muchachos Cerrochatenses ¿será cierto? lo conseguiran? oh...

Qué también hubieron enojos por los dízfrases en carnavales.

Qué un morocho se creía burlado pues veía que debajo un antifaz ocultaban los ojos que hace ya tiempo le han robado su calma.

Qué le recomiendo a ésta no vuelva a repetir lo mismo pues se quedará sin su Romeo. Qué un rubio de apodo «vasco» a pesar de sus pocos Diciembre es muy afortunado pues según él ya ha conquistado el corazón de Alida, Laura y Céllica. No recor dará el joven éste el viejo refrán «el que mucho abarca... pero bien dicen, que únos nacen con estrella y otros...»

Qué un rubio en una de las regiones de carnaval trató en vano de conquistar el corazón de una japonésita—¿por que no lo consiguió?

Qué recomiendo a los jóvenes no habran nunca sus corazones sin saber el rostro que oculta un antifaz.

Qué en el casamiento el sábado, un joven de la localidad vió sus últimas ilusiones defraudadas, pues la morocha dueña de sus sentidos había entregado ya su corazón.

Qué de paso por ésta un joven cuyas iniciales son E. P. dejó algunos corazones flechados évolverá?

Qué C.M.N. consiguió lo que tanto tiempo esperaba.

Qué ahora puede aconsejar a algunos amigos y aplicarles aquel viejo adagio:

«Con paciencia se gana el cielo».

Qué el gordito está muy contento por el éxito obtenido.

Por hoy basta y si mi suerte me lo permite será hasta el próximo.

ARMANDO CAMORRA

## A nuestros lectores

La dirección de esta hoja comunica a todos sus favorecidos, colaboradores, etc, que se ha hecho cargo de la Administración de «El Heraldo» el señor Luciano Istrán, persona vinculada a la zona.

Todas las personas interesadas para la inserción de avisos, suscripciones y trabajos tipográficos, diríjanse a la Administración instalada cerca de la Usina Eléctrica local.

FARMACIA «DEL PUEBLO»  
Aparatos ortopédicos sobre medida.

Implementos de fotografía—Optica.

Cerro Chato

## JUAN FRANCISCO NEVES

Cirujano Dentista  
CERRO CHATO

## ALMACEN EL GAUCHO

## DE JORGE CAWEN

Tiene venta permanente de Eucaliptus, Casuarinas, etc, etc.  
CERRO CHATO

## Díceres y Decires

(—)

## SE DICE:

Que para el 20 del mes próximo habrá fiesta «Criolla» y que un núcleo de señoritas y caballeros bailarán el pericón, vestidos con la indumentaria Típica. Qué deseamos que resulte!

Que los jóvenes de esta localidad han bailado muchísimo durante las Carnestolendas—y que «Cupido» ha hecho de las suyas—pues varios jóvenes saludaron la llegada del Rey Momo con un nuevo idilio.

Que entre ellos anotamos a E. G. que parece se ha decidido por fin a no dejarse sorprender por los años, con el mameluco puesto—que con la morocha de N. hacen muy linda pareja.

Que a la simpática J. L. la vimos dejándose conquistar por

## LA CRIOLLA

Póngase en conocimiento de los interesados: que esta directiva acordó REABRIR su registro de socios desde la fecha hasta el 15 DE MARZO.

La Comisión

## REZA POR MI

• Cariñosamente a mi amiguita J. L.

Con mano temblorosa y descarnada estos renglones de amargura escribo si sobre ellos su mirada posa, sabrás por ellos que muriendo vivo y si es que no odias el ignoto nombre que yo en el corazón te dejé escrito con rasgo de poeta y amor de hombre, reza por mí, que bien lo necesito.

Reza por mí, que aquel viril acento que de mis labios se escuchaba un día vibrando a los acordes del contento y cantando el vivir de la alegría, aquel acento en que mi alma usana en la tuya vivía su ternura, se va apagando como luz lejana que brilla en medio de la noche oscura.

Recuerda que yo siempre te he querido y que algo se merece mi ternura reza por mí—no me eches al olvido hoy que voy a habitar mi sepultura. Tú que eras tan piadosa como bellirás a orar sobre mi tumba un día y dejarás con tu piedad sobre ella sobre un sitio de pena—la alegría.

Y regarás con llanto de dolores las heladas cenizas del que adoras y llorarán las aves y las flores, y él llorará, si tú me lloras, ¡llora! sí, ¡llora! por que tu alma buena consolará llorando su quebranto que Dios supo crear por cada pena una gota de llanto.

¡Llora y no olvides lo que yo no olvido! ¡llora y ven a mi lado que te espero! ¡mira que en la agonía te lo pido! ¡mira qué te lo pido y que me muero! ¡no puedo más! La fiebre me devora y obscurce en mi mente las ideas. Mujer, ven a endulzar mi última hora que si lo haces así—¡Bendita seas! Cuanda el tiempo sepulta en el olvido mi recuerdo infeliz y mi memoria, Reza-Reza por mí—yo te lo pido que si reza por mí—mía es la Gloria.

E. I.

un rubio vecino—que a I. G. le gustan los rubios bajitos—que O. L. parece interesarse mucho por su rubia vecinita—que le gustan todas...le gustan todas...pero las morochas le gustan más—que L. E. y Z. C. esperan con impaciencia el año próximo—que a A. M. R. y O. Z. les decimos:

¿Para cuando?

RAYOS Y TRUEOS

## SALVEDAD

(—)

En la misa celebrada en sufragio del alma de la señora Carlota S. de Alzugaray, en la capilla del S. Corazón omítimes el nombre de la Agrupación Católica de damas.

Ahora hacemos constar que fué dicha Agrupación la que ofreció dicha Misa.

## La vida cara

En tiempo de Carlos VI de Francia el azúcar costaba 20 francos el kilo; cuando reinaba Luis XIV bajó a 6 francos. En 1814 se vendía a 3 y 4 francos

La pimienta costaba en el siglo XVI 50 francos el kilo; la canela 80 francos; el azafrán, 500 la nuez moscada 160 francos.

El precio de un pavo durante el reinado de Francisco I era de 150 francos; la manteca se vendía a 50 francos el kilo. De esta carestía proviene el proverbio francés: «más caro que la manteca».

## El confidente

El espejo es el confidente más sincero de todos. A él acuden pidiendo consejo los grandes y los chicos, los hombres y las mujeres. — Un hombre lo necesita para hacerse la corbata para peinarse, para ajustarse el chaleco para entallarse el saco, para colocarse bien el sombrero... y después dirá que no se mira al espejo! Hace perfectamente en mirarse, con ello demuestra que tiene una gran estimación de sí mismo.

Menos aun que él, descuidará una mujer la práctica de mirarse con frecuencia en el espejo. Ese justiciero y fiel confidente se le hace indispensable en todos los momentos de la vida, y no podrá prescindir de usarlo ni aún cuando está enferma, que recurrirá con más asiduidad a ese confidente de su coquetería.

La moda exige que en el comedor, en la sala, como en el dormitorio luza el detalle del espejo. — Es indispensable en el tocador y en el cuarto de baño y las coquetas los prefieren gabinetes de tres cuerpos y además de mano. — Desde los más humildes hasta los más encumbrados usan espejos, y les piden sus consejos. Cuántas mujeres se aflijen y se desesperan al mirarse! la cruel verdad, la sincera verdad las aterra, por que es quizás en el momento más deseado, en la hora que más hace falta la juventud y la belleza, cuando a ese amigo se le ocurre desbaratar todo con su sinceridad! Pero no hay que tenerle miedo a la franqueza del confidente de cristal. Aunque la hermosura es un gran atractivo del efecto, hay que resignarse a estar bien, o a no estar mal siquiera, y eso se consigue con el espejo, pues no solo es confidente, sino un buen amigo que ayuda a reparar los defectos, la acción de los años y la de la enfermedad.

Al espejo de plata de épocas remotas, le han puesto grabados modernos dejándole en for-

ma y mangos largos por no atreverse los artífices a modificar las obras de arte de los antiguos.

También como entonces, el esmalte luce sus vividos colores y sobre él van las iniciales en oro.

A una de las más infelices damas de la corte de Luis XIV le fué ofrecido por el monarca un espejo de mano repujado en oro; una verdadera maravilla de arte y gusto.

Cuenta la historia que desde que la dama aceptó el obsequio empezó a declinar su belleza, perdiendo el rey todo el ardiente entusiasmo que en él había despertado.

Pero la mujer, siempre curiosa y presumida, venció el maleficio que sobre los espejos pudieran haber echado, y ya no hay mujer que pierda su belleza y encanto por aceptar como obsequio un espejo.

¿Qué mujer no se sentirá halagada con el regalo de un bonito espejo?

### Escríbenos Ud. señor

Cuando le nieguen a Ud. toda clase de protección; cuando se le cierren todas las puertas de los hombres, por alguna causa que no haya lesionado su conciencia, tiene Ud. todavía abiertas de par en par, las puertas del mundo y puede estar tranquilo y satisfecho. La vida tiene sorpresas grandes, inesperadas, que se presentan, subitamente, como un rayo. No sabe Ud. muchas veces de donde viene el montón que intenta de trumperarlo. Ni se imagina Ud. que pudiera venir de un reducido cuyos lindes no ha pisado Ud. jamás. El ovillo de la existencia se complica en su trama, se enreda, se hace un laberinto y es necesario buscar el cabo inicial con paciencia de Job. Nada de iras, ni de rabias que no conducen sino a la confusión. Mucha entereza es necesaria para capear con éxito los temporales de ese mundo tan lleno de miserias y de ruiniades. Y es preciso mirar a lo alto, al cielo sereno, a la inmensidad que abre sobre los mortales las puertas del infierno o de la gloria.

Conservar la línea de una perfecta serenidad. No parlamentar con la maldad. Ametrallarla con fuerza, pero desde lo alto, saliendo del cielo de la charca. Conservar como Jesús, limpios sus hábitos y repartir con mano bondadosa, respléndencias de belleza entre el muladar. No confundirse con la plebe. No oírla. No engandecerla con nuestra réplica. Vivir una vida llena de gracia. Acerarse a Dios y desertar del tinglado de la farsa mundana donde hacen piruetas todos los juglares de la sociedad. El que no tiene necedad que arroje la

primera piedra.

EL FRAV

## Mi diario

(—)

Todo el mundo sabe que la prensa rural vive una existencia precaria. Que es un poco de luz azotada por todas las ráfagas. Un baluarte de la Verdad y de la Justicia, eternamente asediado por los que la temen. Poco son los ciudadanos que aprecian en lo que vale una hoja de publicidad que diariamente visita los hogares como un amigo viejo que lleva la información, el comentario o la noticia para ilustrar a la masa y tenerla al compás del latido del universo.

El sacrificio es enorme y se torna mucho más grande cuando el pueblo no responde a esa heroica actitud de hacer un Diario o un periódico en medios francamente adversos a la divulgación de las ideas o adversas también por las pasiones políticas que encierran y enferman el corazón de la multitud. No pedimos protección, por que la prensa no es un mendigo que tiende su mano demanda de un mendrugo. Hemos de caer en la ley que impone el sacrificio. Sin renunciamientos, ni acciones deprimentes y afrentosas para nuestra dignidad profesional. Pero el pueblo debe saber, que tiene el inaudible deber de prestar apoyo a la Prensa por que en ella tiene su defensa y el germen de su progreso y de su acción efectiva.

JUVENAL

### Matanzas en los frigoríficos

Los técnicos de la Sección Industrial Animal de Policía Sanitaria de los Animales han inspeccionado durante el mes de Enero pasado el estado sanitario de los establecimientos que que se detallan a continuación: Frigorífico Swift del Uruguay, 11.788 novillos, 1.067 vacas, 4.270 terneros. Total: 17.006.

Frigorífico Artigas: 10.242 novillos, 95 vacas, 1.661 terneros. Total: 11.998 bovinos. Frigorífico Anglo del Uruguay 9.874 novillos, 1.477 vacas, 2.567 terneros. Total: 13.918 bovinos.

Frigorífico Nacional: 5.006 novillos, 114 vacas, 1.236 terneros. Total: 6.356 bovinos.

El total de bovinos sacrificados por los frigoríficos asciende a la cantidad de 49.378 bovinos.

### La vaca es una fábrica

La vaca es una fábrica animal. Es como una máquina que se le pone la materia prima y

luego se extrae el producto ya terminado. Por lo tanto considera así debemos tratarla como si estuviéramos haciendo trabajar una fábrica. Hay que tratar de que la fábrica marche siempre en perfecto estado y de que no sufra entorpecimiento, lo cual no podrá efectuarse si las máquinas no se mantienen en buenas condiciones y si las materias primas que se le suministran no son aptas para convertirse en buena leche.

Si se quiere obtener un buen rendimiento de una vaca, ésta debe hallarse en perfectas condiciones, fuerte, sana, vigorosa. La vaca debe ser alimentada de acuerdo con el rendimiento que produce. El secreto del manejo de una vaca depende por completo del contralor y mantenimiento de la ración. No hay mejor alimento para una vaca que el pastoreo heno, de buena calidad y ensilaje. Una ración suplementaria de granos es económica en las vacas.

### ¿Esta Vd. a salvo de contraer la tifoidea?

(—)

Para ello, es necesario que esté vacunado o revacunado, de lo contrario, puede ser víctima de contraer esta grave enfermedad.

En los meses de Diciembre hasta Abril, es cuando más casos de Fiebre Tifoidea se produce en nuestro país.

No solo el agua es agente de transmisión de esta enfermedad, los productos de origen vegetal o animal crudos, pueden transmitir la infección. Por eso recomienda consumir los alimentos cocidos y beber agua hervida, especialmente en las localidades que no tengan aguas corrientes. Las personas vacunadas contra la Fiebre Tifoidea y revacunadas a su debido tiempo, estarán a salvo de contraer esta contagiosa y grave enfermedad.

La tifoidea como la viruela y distíria serán suprimidas de nuestras estadísticas cuando la población del país esté totalmente vacunada.

Propague entre sus parientes y amigos las ventajas de la vacunación antitifosa, que aplican, gratuitamente los Médicos del Servicio Público, en todos los departamentos del interior y litoral de la República, y en Montevideo, la Oficina de Vacunaciones del Consejo de Salud Pública Av. 18 de Julio esquina Sierra todos los días de la hora 10 a la hora 12.

Consejo de Salud Pública.  
(Oficina de Educación y Propaganda).

Avíse Vd.

# Luchemos contra el que hasta hoy ha sido nuestra sanguíjuela: el ferrocarril

## La tragedia de Meyerling

Otro testigo que lleva el secreto a la tumba

Concidiendo con el fallecimiento del ex chambelán del príncipe Rodolfo de Austria, ha muerto en el asilo San Andrés de Panamá, el médico austriaco Hans Von Tietdike, después de confesar vagamente que estaba relacionado con la tragedia de Meyerling, amparándose para no dar mayores explicaciones en el hecho de que se hallaban comprometidas personas destacadas.

### Inmigración indeseable

Declaración terminante del Directorio del Partido Nacional

El Directorio del Partido Nacional aprobó la siguiente motion relacionada con las leyes que controlarán la entrada de extranjeros al país:

«El Directorio del Partido Nacional, recogiendo una aspiración pública que ampliamente comparte, exhorta a la bancada nacionalista a ocuparse de inmediato del problema de la inmigración indeseable».

### Una belleza Polaca

Será deportada de los E.E. U.U.

—La actriz polaca del cineatógrafo Jannina Simolinska, cuyo permiso de estada dentro del territorio de los Estados

Unidos ha caducado será deportada. Jannina figuró en los concursos de belleza de Europa como reina de las bellezas de Polonia en 1928, para venir algunos meses después a este país. Con la esperanza de que se le permitiera fijar su residencia en los Estados Unidos contrajo matrimonio; pero su ruidoso juicio de divorcio, al llamar la atención de las autoridades de inmigración, ha puesto término a sus esperanzas.

Su deportación se hará efectiva antes de que pueda presentar su contra juicio en respuesta al del divorcio que ha presentado su marido Walter Grabowski; quien acusa a la bella polaca de continuos disgustos que terminan en severas palizas al pobre marido.

En su declaraciones la encantadora Janina asegura que su marido la exasperaba con sus continuas amenazas de muerte si no le fijaba una renta mensual de 500 dólares.

### La situación lanera interna

Ni las condiciones favorables, ni la ligera alza producida en los precios que causa el cierre de los remates últimos de Londres han repercutido en nuestra plaza. Por el contrario el mercado más paralizado que en la semana anterior, realizándose menos negocios, lo que hace suponer que se han cumplido muchas de las órdenes pendientes, y que no han recibido nuevas órdenes.

Como en anteriores semanas, en los escasos negocios llevados a cabo en la actual, las preferencias han sido por cruzas finas, así como merinas, no existiendo interés por las cruzas medianas y gruesas por parte de los compradores.

**JUAN FRANCISCO NEVES**

Cirujano Dentista  
CERRO CHATO

Avíse Vd.

**José M.a dos Santos y Pantaleón Morán**

**LOCAL AREVALO CUCHILLA DEL CARMEN**

Primer remate feria ganadero

**Para el dia 5 de Marzo de 1932**

**SE CUENTA CON NUMEROSEAS INSCRIPCIONES**

**PASTOREO Y BAÑO GRATIS**

**INFORMES:** PANTALEON MORAN, SANTA CLARA  
JOSE M.a DOS SANTOS, GALICIA 1084 MONTEVIDEO.